



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (iii)

PART II—Section 3—Sub-section (iii)

प्रधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 30]

नई दिल्ली, बुधवार, सितम्बर 2, 1981/भाद्रा 11, 1903

No. 30] NEW DELHI, WEDNESDAY, SEPT. 2, 1981/BHADRA 11, 1903

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या ही आती है जिससे कि यह भला संकलन के रूप में रखा जा सके।
Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

भारत निर्वाचन आयोग

प्रधिकार

नई दिल्ली, 2 सितम्बर, 1981।

आ० अ० 49(अ) — राष्ट्रपति ने तारीख 2 सितम्बर 1981 के भारत के राजपत्र में प्रकाशित एक अधिसूचना द्वारा भिन्निम राज्य की विवाद भभा के निर्वाचित संघर्षों से यह अपेक्षा की है कि वे राज्य भभा के लिए एक संघर्ष निर्वाचित कर दें;

अब, अब निर्वाचन आयोग, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 39 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए उक्त निर्वाचन के बारे में मिम्नलिखित तारीखें नियन करता है:—

- (क) नाम निर्देशन करने के लिए अंतिम तारीख 9 सितम्बर, 1981 (बुधवार)
- (ख) नाम निर्देशनों की संवीक्षा की तारीख 10 सितम्बर, 1981 (बुधवार)
- (ग) अन्यथाएँ थापन लेने के लिए अंतिम तारीख 12 सितम्बर, 1981 (शनिवार)
- (ज) यह तारीख जिसको यथि प्रावस्थक हुआ तो मरवान होगा 21 सितम्बर, 1981 (सोमवार)
- (ड) यह तारीख जिससे पूर्व भवदान पूरा कर पाया जायगा 26 सितम्बर, 1981 (शनिवार)

[मं. 318/सिक्किम/81/1]

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NOTIFICATIONS

New Delhi, 2nd September, 1981

O.N. 49(E).—Whereas the President has, by notification published in the Gazette of India on the 2nd September, 1981 called upon the elected members of the Legislative Assembly of the State of Sikkim to elect one member to the Council of States;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 39 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints with respect to the said election—

- (a) 9th September, 1981 (Wednesday), as the last date for making nominations;
- (b) 10th September, 1981 (Thursday), as the date for the scrutiny of nominations;
- (c) 12th September, 1981 (Saturday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
- (d) 21st September, 1981 (Monday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
- (e) 26th September, 1981 (Saturday) as the date before which the election shall be completed.

[No. 318/SKM/81(1)]

आ० अ० 50(अ) — लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 55 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्वाचन आयोग तारीख 2 सितम्बर 1981 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित

राष्ट्रपति की अधिसूचना के प्रनुसारण में राज्य सभा के लिए होने वाले द्विवार्षिक निर्वाचन के लिए 10 बजे पूर्वाहा से 2 बजे अपराह्न तक का समय उस राज्य के रूप में नियत करता है जिसके बीचने यदि मावण्यक हुआ तो महसून होगा।

[सं 318/सिक्कम/81 (2)]

O.N. 50(E).—In exercise of the powers conferred by section 56 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby fixes the hours from 10.00 a.m. to 2.00 p.m., as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken at the biennial election to the Council of States, to be held in pursuance of the President's notification published in the Gazette of India on the 2nd September, 1981.

[No. 318/SKM/81 (2)]

ओ० ओ० 51 (अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 21 के उपबंधो के प्रनुसारण में, निर्वाचन आयोग, सिक्कम सरकार के पारामी से, नारीव 2 सितम्बर, 1981 के भारत के राजपत्र में प्रकाशित राष्ट्रपति की अधिसूचना के प्रनुसारण में उक्त राज्य से राज्य सभा के लिए होने वाले द्विवार्षिक निर्वाचन के लिए श्री आर० के० गुप्ता, मचिव, सिक्कम विधान सभा को रिटार्निंग आफिसर के रूप में प्रशान्तिहीन करता है।

[सं 318/सिक्कम/81 (3)]

O.N. 51(E).—In pursuance of the provisions of section 21 of the Representation of the People Act, 1951 the Election Commission hereby designates in consultation

with the Government of Sikkim, Shri R. K. Gupta, Secretary, Legislative Assembly, to be the Returning Officer, in respect of the biennial election to the Council of States to be held in the said State in pursuance of the President's notification published in the Gazette of India on 2nd September, 1981.

[No. 318/SKM/81(3)]

ओ० ओ० 52 (अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 22 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्वाचन आयोग, श्री श्री० एम० राय, उप मचिव, सिक्कम विधान सभा को तारीख 2 सितम्बर 1981 की अपनी अधिसूचना सं 318 सिक्कम/81 (3) द्वारा राज्य सभा के लिए होने वाले द्विवार्षिक निर्वाचनों के लिए नियुक्त किए गए रिटार्निंग आफिसर की उम्में कुत्यों के पालने में सहायता करने के लिए नियुक्त करता है।

[सं 318/सिक्कम/81(4)]

आदेश से,

के० गणेशन, मचिव, भारत निर्वाचन आयोग

O.N. 52(E).—In exercise of the powers conferred by subsection (1) of section 22 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints Shri B. S. Rai, Deputy Secretary, Sikkim Legislative Assembly to assist the Returning Officer appointed vide Commission's notification No. 318/SKM/81(3), dated the 2nd September, 1981, for the biennial election to the Council of States, in the performance of his functions.

[No. 318/SKM/81(4)]

By Order

K. GANESAN, Secy. to the Election Commission of India